



# FORCE



## MANUEL D'UTILISATION

**CAMÉRA DE CHASSE  
ULTRA COMPACTE**

**Modèles:**  
FORCE-10  
FORCE-11D  
& comparable\*

 [support.spypoint.com](https://support.spypoint.com)

 1-888-779-7646

 [service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com)

**v1.7**

\* Les spécifications et caractéristiques peuvent varier selon les modèles comparables.  
Référez-vous au site web ou à l'emballage pour tous les détails.






## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT SPYPOINT.

Ce manuel d'utilisation vous guidera à travers toutes les fonctionnalités de votre appareil afin que vous puissiez l'utiliser de façon optimale.

Nous avons comme priorité d'offrir un service à la clientèle hors pair. Si vous avez besoin de support concernant votre produit, bien vouloir communiquer avec le service technique SPYPOINT ou visiter notre site web.

## CONTACT

-  1-888-779-7646
-  service@spypoint.com
-  www.spypoint.com

## À PROPOS DE NOUS



GG Telecom a pour mission de vous offrir des produits faciles d'utilisation, innovateurs, abordables et d'une qualité exceptionnelle. Nos produits SPYPOINT sont principalement utilisés dans le domaine de la chasse et de la sécurité résidentielle et commerciale. Ils sont distribués et prisés sur tous les continents et la croissance continue du marché ne cesse d'augmenter. Prospère et respectée, GG Telecom est une entreprise qui demeure constamment à l'affût de nouvelles technologies et à l'écoute de sa clientèle pour offrir des produits avant-gardistes avec des solutions concrètes bonifiant activités de chasse et de plein air.

## REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SPYPOINT



facebook.com/SPYPOINT  
twitter.com/SPYPOINTcamera  
youtube.com/SPYPOINTtrailcam

Disponible pour tous les modèles de caméra de chasse SPYPOINT, cet incroyable outil pour les chasseurs vous permet de gérer toutes vos caméras et vos photos.

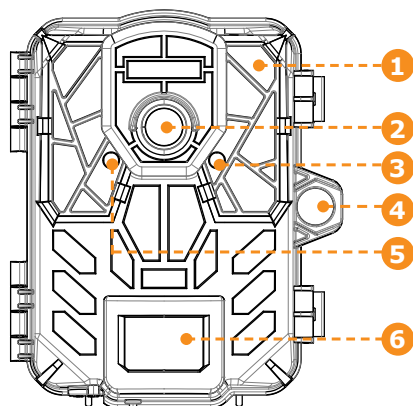


## Gestionnaire en ligne de caméras & photos

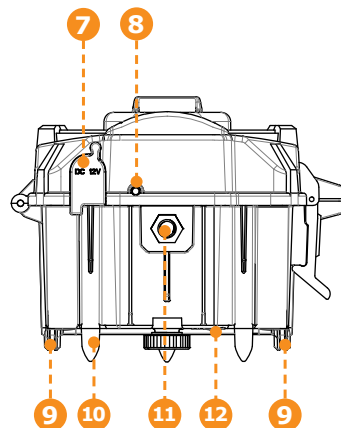
Créer votre compte de départ **GRATUITEMENT!**

- ✓ **TRIEZ AUTOMATIQUEMENT TOUTES VOS PHOTOS**  
Glissez et déposez vos photos pour les classer par date.
- ✓ **ACCÉDEZ À VOS PHOTOS**  
de n'importe où et ne vous inquiétez jamais des sauvegardes ni de l'espace de stockage.
- ✓ **PARTAGEZ VOS PHOTOS**  
avec vos partenaires de chasse, vos amis et votre famille
- ✓ **GÉOLOCALISEZ VOS CAMÉRAS DE CHASSE**  
Retrouvez vos caméras plus rapidement et ne les perdez plus jamais dans les bois.
- ✓ **PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOS CAMÉRAS CELLULAIRES**  
Modifiez les paramètres, obtenez des mises à jour du statut, des notifications et la localisation GPS. (modèles compatibles uniquement).

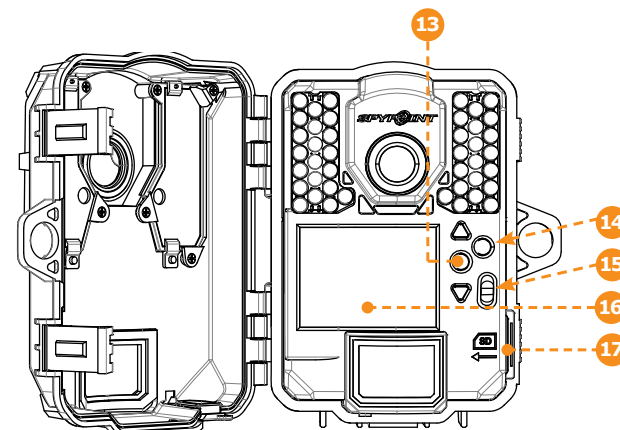
<b>Composants.....</b>	<b>4</b>
<b>Caractéristiques</b>	
FORCE-10 .....	6
FORCE-11D .....	7
<b>Alimentation.....</b>	<b>8</b>
<b>Carte mémoire et Lumière «BUSY» .....</b>	<b>9</b>
<b>Menu Principal.....</b>	<b>10</b>
<b>Installation &amp; Socle .....</b>	<b>14</b>
<b>Transfert de fichiers à un ordinateur .....</b>	<b>15</b>
<b>Accessoires disponibles.....</b>	<b>16</b>
<b>Dépannage .....</b>	<b>17</b>
<b>Garantie &amp; Réparation .....</b>	<b>18</b>
<b>Réglementation .....</b>	<b>19</b>



- 1 DEL
- 2 Lentille photo
- 3 Lumière de test
- 4 Ouverture pour câble cadenas
- 5 Capteur de luminosité
- 6 Détecteur de mouvement



- 7 Prise 12V
- 8 Microphone (FORCE-11D & comparable)
- 9 Fente pour courroie d'installation
- 10 Lumière BUSY
- 11 Support pour trépied
- 12 Compartiment à piles



- 13 Bouton OK
- 14 Boutons de navigation
- 15 ON/OFF
- 16 Écran de configuration (FORCE-10 & comparable)
- Écran de visionnement (FORCE-11D & comparable)
- 17 Fente pour carte SD

# Composants

**FORCE**

<b>1</b>	DEL	Éclairage de nuit pour obtenir des photos et vidéos en noir et blanc.
<b>2</b>	Lentille photo	Capteur d'image et filtre infrarouge.
<b>3</b>	Lumière de test	Clignote en mode TEST DETECTION lors d'une détection et clignote 30 secondes en mode PHOTO/VIDÉO pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.
<b>4</b>	Ouverture pour câble cadenas	Permet d'installer un câble cadenas CL-6FT, vendu séparément.
<b>5</b>	Capteur de luminosité	Permet l'allumage du panneau de DEL la nuit.
<b>6</b>	Détecteur de mouvement	Permet d'élargir la zone de détection et d'augmenter la sensibilité du détecteur de mouvement de la caméra.
<b>7</b>	Prise 12V	La caméra peut être alimentée au moyen d'une source externe de 12V telle qu'une batterie 12V ou un adaptateur 12V, vendus séparément.
<b>8</b>	Microphone	Enregistre le son en mode vidéo.
<b>9</b>	Fente pour courroie d'installation	Permet d'installer la caméra à l'aide de la courroie d'installation incluse.

<b>10</b>	Lumière BUSY	S'allume lorsque la caméra enregistre un fichier.
<b>11</b>	Support pour trépied	Fixation pour trépied standard de ¼-20".
<b>12</b>	Compartiment à piles	Compartiment pour piles AA ou bloc pile lithium rechargeable.
<b>13</b>	Bouton OK	Permet à l'utilisateur d'effectuer une sélection.
<b>14</b>	Boutons de navigation	Boutons pour programmer la caméra.
<b>15</b>	Bouton ON/OFF	Permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre la caméra.
<b>16</b>	Écran de configuration (FORCE-10 & comparable)	Permet d'accéder au menu principal et de configurer les paramètres de la caméra.
	Écran de visionnement (FORCE-11D & comparable)	Permet d'accéder au menu principal et de visionner les photos/vidéos.
<b>17</b>	Fente pour carte SD	Une carte SD est nécessaire pour enregistrer des photos/vidéos.

## FORCE-10

### Enregistrement photo

Résolution photo	10 MP
Format de fichier photo	JPG
Mode Time lapse	Intervalles de 1m à 24h
Mode Multi-photos	Jusqu'à 6 photos par détection
Informations imprimées <b>seulement</b> sur photo	Date, heure, température (°C/°F) et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit

### Enregistrement vidéo

Résolution vidéo	1280 x 720 (HD 720p)
Format de fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 s
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit

### Audio

Enregistrement du son (automatiquement enregistré en mode vidéo)	N/A
---	-----

### Mémoire

Soutien	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Mémoire interne : aucune</li> <li>•Mémoire externe : Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go</li> </ul>
---------	---

### Visionnement

Écran intégré	ACL de 2"
---------------	-----------

### Source d'alimentation

Piles alcalines ou au lithium	6 x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) ou Adaptateur 12 volts (AD-12V)

### Système de détection

Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	40°
Distance de détection	Réglable de 2 à 21 mètres
Vitesse de déclenchement	0,3 sec
Délai entre chaque détection	Réglable d'Instant à 30 min

### Système d'éclairage de nuit

DEL	42 DEL
Porté du flash	< 27m / 90'
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge

### Angle de champ de vision optique

40°

### Dimensions

9,6 cm L x 12,7 cm H x 8,1 cm P

### Recommandations

Température de fonctionnement	(-30 °C à + 50 °C) (-22 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-40 °C à + 60 °C) (-40 °F à +140 °F)

## FORCE-11D

### Enregistrement photo

Résolution photo	11 MP
Format de fichier photo	JPG
Mode Time lapse	Intervalles de 1m à 24h
Mode Multi-photos	Jusqu'à 6 photos par détection
Informations imprimées <b>seulement</b> sur photo	Date, heure, température (°C/°F) et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit

### Enregistrement vidéo

Résolution vidéo	1280 x 720 (HD 720p)
Format de fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 s
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit

### Audio

Enregistrement du son (automatiquement enregistré en mode vidéo)	Mono
---	------

### Mémoire

Soutien	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Mémoire interne : aucune</li> <li>•Mémoire externe : Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go</li> </ul>
---------	---

### Visionnement

Écran intégré	ACL de 2"
---------------	-----------

### Source d'alimentation

Piles alcalines ou au lithium	6 x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) ou Adaptateur 12 volts (AD-12V)

### Système de détection

Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	40°
Distance de détection	Réglable de 2 à 21 mètres
Vitesse de déclenchement	0,07 sec
Délai entre chaque détection	Réglable d'Instant à 30 min

### Système d'éclairage de nuit

DEL	42 DEL
Porté du flash	< 30m / 100'
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge

### Angle de champ de vision optique

40°

### Dimensions

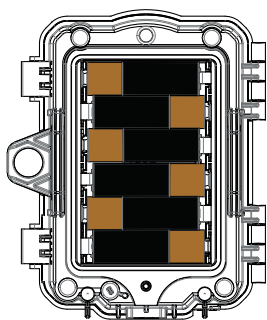
9,6 cm L x 12,7 cm H x 8,1 cm P

### Recommandations

Température de fonctionnement	(-30 °C à + 50 °C) (-22 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-40 °C à + 60 °C) (-40 °F à +140 °F)

Le niveau des piles est indiqué dans le coin inférieur droit de l'écran, lorsque la caméra est en mode TEST DÉTECTION. Lorsqu'il ne reste qu'une seule ligne, la caméra continue de prendre des photos, mais nous suggérons fortement de changer les piles AA ou de charger le bloc pile lithium avant qu'ils ne soient vides. Si une vidéo est en cours d'enregistrement lorsque la charge des batteries atteint 0%, la caméra enregistre le fichier avant de s'éteindre.

## PILES AA

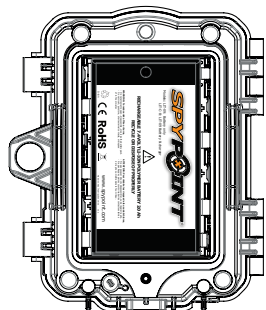


La caméra requiert l'utilisation de 6 piles AA (1,5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. La polarité des piles doit être respectée.



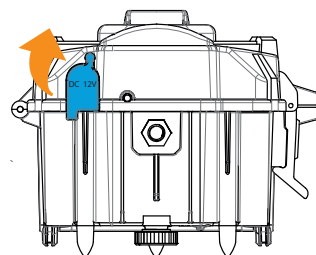
Pour assurer une performance maximale de l'appareil et éviter une fuite des piles, nous vous recommandons l'utilisation de nouvelles piles. Veillez à insérer chaque pile avec la bonne polarité. Ne pas mélanger le type de piles. Utiliser TOUTE des alcalines ou TOUTE des lithiums. Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées car le voltage inférieure qu'elles produisent peuvent provoquer des problèmes de fonctionnement.

## BLOC PILE LITHIUM



La caméra SPYPOINT peut être alimentée au moyen d'un bloc pile lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8, vendu séparément. Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à 3 fois supérieur aux piles alcalines.

## EXTERNE (12V)



La caméra peut également être alimentée au moyen d'une source externe de 12 volts telle qu'une batterie 12V (KIT-12V, BATT-12V ou KIT6V/12V), ou un adaptateur 12V (AD-12V), tous vendus séparément.



## CARTE MÉMOIRE

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des photos et des vidéos. La caméra accepte les cartes mémoire de type SD/SDHC jusqu'à une capacité de 32 Go, vendue séparément.

Lorsque la caméra est allumée et qu'aucune carte mémoire n'est utilisée, l'écran affiche «Insert Memory Card» et la caméra émet un signal sonore.

Voici un tableau de la quantité approximative de photos et de durée vidéo pouvant être enregistrés avec différentes capacités de carte mémoire. Plusieurs résolutions photo et vidéo sont notées, voir celles correspondant à la caméra.

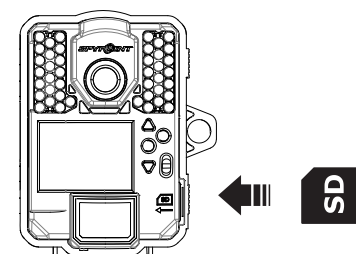
**Note:** Cette caméra SPYPOINT est équipée de l'enregistrement continu de fichiers. Lorsque la carte mémoire est pleine, la caméra continue à enregistrer des photos ou des vidéos en effaçant les premiers fichiers enregistrés.

	4 Go	8 Go	16 Go	32 Go
Photo				
10 MP	1900	3800	7600	15200
11 MP	1700	3400	6700	13400
12 MP	1600	3200	6300	12600
Vidéo				
1280 x 720	40 min	1h20	2h40	5h20

## INSERTION DE LA CARTE MÉMOIRE

Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, toujours mettre la caméra à OFF pour éviter que les images présentes sur la carte soient supprimées ou endommagées. Assurez-vous également que le bouton sur le côté de la carte n'est pas en position LOCK.

Insérer une carte mémoire de type SD/SDHC (jusqu'à une capacité de 32 Go) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.



**!** Nous vous conseillons de formater votre carte SD si elle a été dans un autre appareil électronique pour vous assurer que vous aurez la capacité maximale de votre carte mémoire.

## RETRAIT DE LA CARTE MÉMOIRE

Enfoncer légèrement la carte mémoire une fois dans la caméra pour qu'elle s'éjecte de la fente et retirer celle-ci.

## LUMIÈRE «BUSY»

La lumière «BUSY» se situe à l'arrière de la caméra et est recouverte d'un capuchon de caoutchouc. Afin de voir la lumière «BUSY», le capuchon doit être enlevé. Cette lumière sert d'outil de diagnostic. Elle s'allume lorsque la caméra s'allume, lorsque la caméra enregistre un fichier et en mode TEST DÉTECTION en même temps que la lumière de test (située devant la caméra).



# Menu Principal

**FORCE**

Utiliser les boutons ↑ et ↓ pour naviguer sur l'interface et changer d'option, le bouton OK pour sélectionner, et le bouton ↵ pour retourner au menu précédent.



## DÉMARRER CAMÉRA

Permet à l'utilisateur de démarrer la caméra en mode **PHOTOS**, **VIDÉOS** ou **TIME LASPE**. Lorsqu'un mode est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil clignote durant 30 secondes et un décompte débutera sur l'écran pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié.



## TEST DÉTECTION

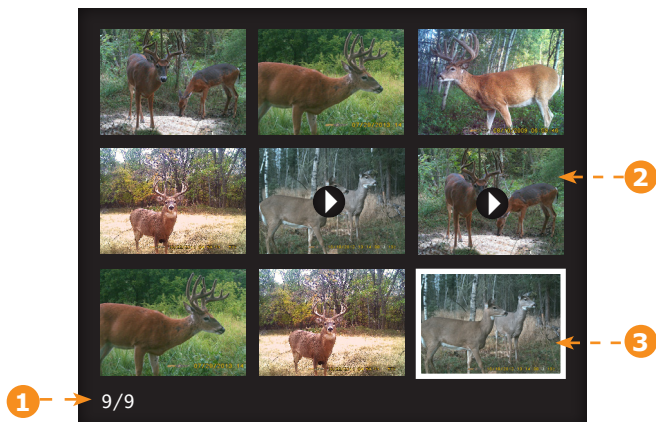
Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. À noter qu'aucune photo/vidéo n'est enregistrée. Passer devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test clignote pour indiquer que l'appareil aurait normalement enregistré une photo/vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmenter la distance de détection à l'aide de l'option «Sensibilité» du menu de configuration. Réaligner le système peut aussi être nécessaire. En mode TEST DÉTECTION, il est possible de prendre une photo en appuyant sur le bouton OK. (FORCE-11D & comparable seulement) La photo est enregistrée et apparaît dans le mode VISIONNEMENT.



## VISIONNEMENT

(FORCE-11D & comparable seulement)

Permet de visionner ou supprimer les photos et les vidéos à l'écran de la caméra.



- 1 Photo sélectionnée / Nombre total de photos
- 2 L'icône indique que cet élément est une vidéo.
- 3 Le contour blanc identifie la photo sélectionnée.

## Visionner à l'écran de la caméra:

En mode VISIONNEMENT, les dernières photos et vidéos prises apparaissent en vignettes à l'écran. Appuyer sur ▲ ou ▼ pour naviguer dans cette page, et appuyer sur OK pour voir une photo en grand format. Pour passer d'une photo grand format à l'autre, appuyer sur ▲ ou ▼. Appuyer sur back pour retourner à l'affichage en vignettes.

Lorsqu'une photo est affichée en grand format, appuyer sur OK afin de voir les différentes options disponibles:

Visionner:	Permet de lire ou de mettre en pause la vidéo affichée à l'écran (cette option est disponible pour les vidéos seulement).
Zoom:	Permet d'agrandir l'image.
Date et heure:	Permet de visualiser la date et l'heure imprimées sur la photo.
Protéger:	Permet de protéger une photo ou une vidéo pour éviter qu'elle ne soit effacée en sélectionnant «Effacer tout».
Supprimer:	Permet de supprimer sur la carte mémoire seulement la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
Supprimer tout:	Permet de supprimer sur la carte mémoire toutes les photos et toutes les vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
Formater:	Permet de supprimer tout le contenu de la mémoire, incluant les fichiers protégés.
Sortie:	Permet de quitter le menu pour retourner au visionnement des photos et des vidéos.



## CONFIGURATION

Permet à l'utilisateur de modifier les différentes configurations sur la caméra. De la configuration du mode **PHOTO**, **VIDÉO**, **TIME LAPSE** ou **GÉNÉRAL**.



## CONFIGURATION PHOTO

Permet de configurer les options du mode PHOTO.

### Configuration recommandée

La caméra peut être configurée pour **l'utilisation dans les sentiers**. Cette situation présente habituellement un niveau d'activité bas, des sujets rapides et peu de photos sont attendues. Cette configuration assure d'augmenter les chances de capturer des animaux qui se suivent.

La caméra peut également être configurée pour l'utilisation **à un site d'appâtage**. Cette situation présente habituellement un niveau d'activité élevé, des sujets lents et beaucoup de photos sont attendues. Cette configuration permet de modérer le nombre de photos prises tout en capturant l'ensemble des activités sur le site d'appâtage.

**Ce tableau présente la configuration suggérée pour ces deux situations:**

	Sentier	Appâtage
Délai	Instant.	5 min
Multi-photos	1	2-3



L'autonomie des piles peut être affectée si les configurations suggérées ne sont pas adaptées à la situation.

### Délai: (Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de photos prises et de maximiser l'autonomie des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de photos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité.

### Multi-photos: (1/2/3/4/5/6 photos consécutives)

Permet de prendre jusqu'à 6 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 10 secondes entre chaque photo. Cette option permet d'obtenir jusqu'à 6 photos sous différents angles lorsque la caméra est programmée en mode PHOTO.



## CONFIGURATION TIME LAPSE

Permet de configurer les options du mode TIME LAPSE.

### Intervalle: (De 1m à 24h)

Permet la prise de photos à intervalles réguliers prédéfinis. Par exemple, si «5m» est sélectionnée dans le mode TIME LAPSE, la caméra prend une photo toutes les 5 minutes et ce, même s'il n'y a eu aucune détection. Cette option permet entre autres, l'obtention de photos de sujets en dehors du champ de détection de la caméra.

**Note:** Le mode TIME LAPSE s'applique seulement aux photos et non aux vidéos. Lorsque le mode TIME LAPSE est sélectionné, l'option DÉLAI et le mode MULTI-PHOTOS sont désactivés.



## CONFIGURATION VIDÉO

Permet de configurer les options du mode VIDÉO.

### Délai: (Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de vidéos prises et de maximiser l'autonomie des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de vidéos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité.

### Durée Vidéo: (10s/30s/60s/90s)

Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo lorsque la caméra est programmée en mode VIDÉO.

### Photo prévidéo:

Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

**Note:** Le nom du fichier de la photo correspond au chiffre précédant le nom du fichier de la vidéo. Par exemple, si le nom de la photo est PICT001, le nom de la vidéo sera PICT002.



## CONFIGURATION GÉNÉRALE

Permet de configurer les options générales de la caméra.

### Nom de l'appareil

Permet de nommer la caméra à l'aide du clavier électronique afin de l'identifier clairement. Cette fonction est très utile pour les utilisateurs possédant plus d'une caméra.

### Langue: (English/Français/Deutsch)

Permet de choisir la langue d'affichage des menus de la caméra.

### Format date: (MM/JJ/AA, JJ/MM/AA)

Permet de configurer la date sous Mois/Jour/Année ou Jour/Mois/Année.

### Format heure: (12H, 24H)

Permet de configurer le format d'heure sur 12 ou 24 heures.

### Date:

Permet de configurer la date.

### Heure:

Permet de configurer l'heure

### Sensibilité: (Faible/Moyenne/Élevée)

Permet de choisir la sensibilité de détection de l'appareil. Une plus grande sensibilité permet de prendre plus de photos.

Le système détecte seulement une source de chaleur en mouvement. Faire en sorte d'avoir le moins d'objets possible devant la caméra lors du positionnement de cette dernière. Ceci évite qu'elle se déclenche lorsque le soleil pointe en sa direction au même moment qu'un objet est en mouvement devant l'appareil (par exemple: une branche).

### Qualité: (Normale/Élevée)

Permet de définir la qualité de la photo.

### Info sur les photos: (Oui/Non)

Permet d'imprimer sur les photos la date, l'heure, la température et la phase de lune.



Nouvelle lune

Premier croissant

Premier quartier

Lune gibbeuse

Pleine lune

Lune gibbeuse

Dernier quartier

Dernier croissant

### Heure début:

Permet de régler l'heure de début de la détection de mouvement.

### Heure arrêt:

Permet de régler l'heure de d'arrêt de la détection de mouvement.

## Mode de nuit:

Permet de choisir la meilleure option pour les photos.

	MODE OPTIMAL	MODE IR-BOOST	MODE RÉDUCTION DU FLOU
Autonomie de la pile	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Portée du flash	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Réduction du flou	★★★★★	★★★★★	★★★★★

(FORCE-10 & comparable n'ont pas le mode Réduction du flou)

## Température: (°C/°F)

Permet de choisir l'affichage de la température.

## À propos:

Affiche les informations du système:

- Numéro de version logiciel
- Numéro de modèle
- Nom de l'appareil

## Réinit. État d'usine:

Restaurer l'appareil à son état d'origine.

## INSTALLATION

### Hauteur d'installation recommandée:

La caméra doit être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal.

### Installation idéal pour des images et vidéos de qualités:

L'animal ciblé devrait être à 7,5 m de distance de la caméra pour un meilleur champ de vision.

Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour réfléchir le flash IR de la caméra.

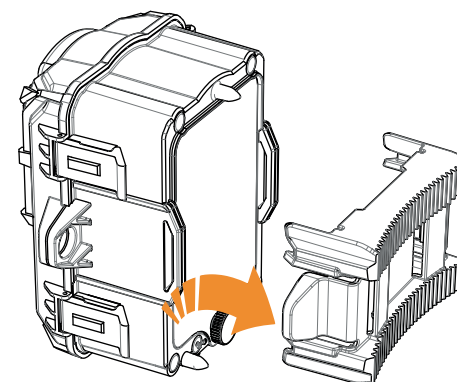
Notez que la caméra ne devrait pas être directement face au soleil pour éviter d'être à contre-jour et d'avoir de fausse détection.

Assurez-vous que l'avant de la caméra est libre de tout obstacle. La zone d'installation doit être exempte de branches ou de buissons. Ceux-ci pourraient être responsables du déclenchement de fausses détections lorsqu'ils sont combinés avec la chaleur, la réflexion et/ou le vent. Un réglage du niveau de sensibilité de la caméra trop élevée peut également entraîner de fausses détections par les mouvements non voulus.

## SOCLE

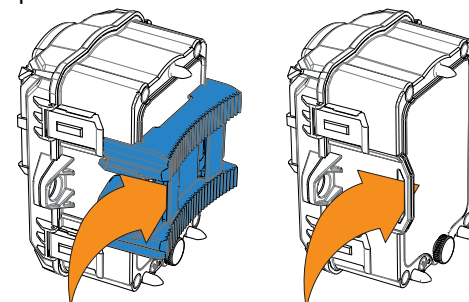
Pour retirer la caméra du socle:

1. Pousser sur la languette afin de dégager la caméra du socle.
2. Retirer la caméra.

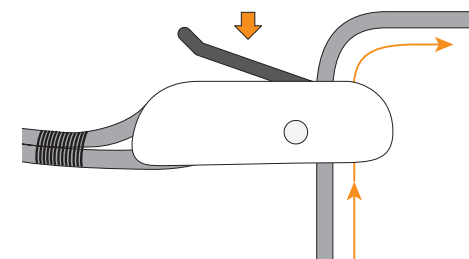


## INSTALLATION À L'AIDE DE LA COURROIE FOURNIE

Utiliser la fente pour courroie d'installation afin de fixer votre caméra.



La dimension de la courroie (inclue) est de 2,5 cm X 152 cm.



# Transfert de fichiers à un ordinateur

**FORCE**

Pour transférer les photos ou vidéos sur un ordinateur:

- Éteindre la caméra.
- Retirer la carte SD de la caméra.
- Insérer la carte SD dans la fente prévue à cet effet dans l'ordinateur, ou utiliser un adaptateur pour carte SD.
- L'ordinateur reconnaitra la caméra et installera le logiciel de lui-même.



## Avec un PC

Cliquez sur «Poste de travail» ou «Ce PC» sur votre bureau

Localisez votre appareil sous «Disque amovible», puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «DCIM» et «100DSCIM» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrées.

Sélectionnez les photos que vous souhaitez copier. Le plus simple est de les sélectionner en cliquant sur l'onglet Accueil et Sélectionner tout sur le côté droit. (Vous pouvez également appuyer sur Ctrl et la touche 'A', ou cliquez sur le menu Édition et choisissez tout sélectionner dans d'autres versions de Windows)

Cliquez sur l'icône Copier sur le côté gauche du ruban (ou maintenez la touche Ctrl et appuyez sur C). [NOTE: Si vous ne voulez pas sélectionner toutes les photos, maintenez la touche Ctrl et cliquez sur les photos que vous souhaitez sélectionner avant de cliquer sur l'icône Copier]

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez stocker vos images, ou créer un nouveau dossier en cliquant sur le bouton Nouveau dossier dans le ruban. (Vous pouvez également appuyer sur Ctrl-Maj-N pour créer un nouveau dossier, ou cliquez droit dans un espace vide dans le dossier Images et choisissez Nouveau, puis dans le menu suivant: Dossier)

Tapez un nom pour votre nouveau dossier, appuyez sur Entrée, puis double-cliquez sur le dossier pour l'ouvrir.

Dans l'onglet Accueil, choisissez Coller (ou maintenez la touche Ctrl et appuyez sur V). Les photos seront copiées dans le nouveau dossier.

## Avec un Mac

Cliquez sur l'icône du Finder dans le Dock.

Localisez votre appareil sous l'onglet Périphériques, puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «DCIM» et «100DSCIM» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrées.

Cliquez sur Modifier dans la barre d'outils qui longe le haut de l'écran, puis appuyez sur Sélectionner tout pour mettre en évidence toutes les images individuelles sur le périphérique. Sélectionner tout est également possible en appuyant sur la ⌘ et sur A simultanément sur votre clavier.

Sinon, si vous ne souhaitez pas importer tout, vous pouvez mettre en évidence individuellement les images que vous souhaitez transférer en maintenant ⌘ et en cliquant sur le nom du fichier.

Cliquez sur Modifier à nouveau puis Copier (ou ⌘ et C) pour copier les images mises en évidence.

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez stocker vos images, ou de créer un nouveau dossier en cliquant avec le bouton droit et en appuyant sur CTRL simultanément, puis sélectionnez Nouveau dossier dans le menu.

Cliquez sur Modifier, puis Coller (ou ⌘ et V) pour copier vos images choisies à partir de votre appareil dans le dossier sélectionné..

Les images peuvent prendre plusieurs minutes pour transférer en fonction de la taille du fichier et le nombre d'images que vous importez.

Une fois que vos images sont transférées, cliquez sur l'icône d'éjection située à côté du nom de votre appareil, puis débranchez le périphérique de votre Mac.



**Bloc pile lithium et chargeur**  
#LIT-C-8, Bloc pile rechargeable au lithium et chargeur AC avec indicateur lumineux de recharge. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT.



**Câble d'alimentation 12V**  
#CB-12FT, Câble d'alimentation de 3,6 m avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12 volts à une caméra.



**Boîtier de sécurité en métal**  
#SB-FORCE, #SB-200  
Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux. Compatible avec les caméras SPYPOINT de 42 DEL.



**Support pour caméra**  
#MA-360, Support ajustable pour caméras, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de 1/4-20". Pivote sur 360° et s'incline de +/- 90°. Aussi disponible en noir.



**Ensemble pile rechargeable 12V, chargeur et boîtier**  
#KIT-12V, Pile rechargeable de 12 volts 7,0Ah avec boîtier en plastique ABS résistant aux intempéries, chargeur AC, câble d'alimentation de (#PW-12FT) et courroie incluse. Compatible avec tous les produits SPYPOINT possédant une connexion 12V.



**Adaptateur 12V**  
#AD-12V, Adaptateur AC 6 à 12 volts pour prise murale.



**Câble d'alimentation de rechange**  
#PW-12FT, Câble d'alimentation de rechange de 3,6 m pour brancher la caméra au KIT-12V.



**Carte mémoire SD 16GB**  
#SD-16GB, carte mémoire SDHC UHS-1 de 16 GB, ultra haute vitesse classe 10.

Pour obtenir plus de renseignements sur les autres accessoires disponibles, rendez-vous au  
[www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)



Problème	Solutions possibles
Impossible d'allumer la caméra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>• Vérifier si les piles sont installées dans le bon sens.</li> <li>• Faire la dernière mise à jour (disponible sur <a href="http://www.spypoint.com">www.spypoint.com</a> sous la section SUPPORT).</li> <li>• Remplacer les piles alcalines ou recharger le bloc pile lithium.</li> </ul>
L'écran de la caméra s'éteint	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDÉO et l'écran s'éteint après une durée de 30 secondes dans le but de préserver les piles.</li> <li>• La caméra s'initialise automatiquement en mode PHOTO ou VIDÉO (selon le dernier mode utilisé ou sélectionné) après 2 minutes d'inactivité sur le menu principal.</li> <li>• Pour revenir à l'écran, éteindre et rallumer la caméra.</li> </ul>
La caméra émet un signal sonore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insérer une carte mémoire.</li> </ul>
La caméra ne répond plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlever les piles et les réinstaller.</li> <li>• Remplacer les piles alcalines ou recharger le bloc pile lithium.</li> </ul>
Impossible de prendre des photos/vidéos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>• Remplacer les piles alcalines ou recharger le bloc pile lithium.</li> <li>• Vérifier que la caméra est allumée.</li> </ul>
La lumière rouge clignote devant la caméra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La caméra est configurée en mode TEST.</li> <li>• La caméra est en mode PHOTO ou VIDÉO et la lumière de test clignote durant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.</li> </ul>
La caméra prend des photos / vidéos noires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le niveau de la pile car le flash peut cesser de fonctionner si le niveau de pile est bas, surtout si vous faites un vidéo.</li> <li>• Vérifiez que il y ait quelque chose dans la portée du flash afin de refléter l'infrarouge vers la caméra.</li> <li>• Tester le flash dans une pièce sombre pour voir si vous êtes en mesure d'avoir une des images ou des vidéos en noir et blanc.</li> </ul>

Photos / vidéos semble sombres la nuit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le sujet se trouve dans la portée du flash.</li> <li>• Les photos prises avec un court délai entre elles (ex Délais: Instant Shot ou Multishot) peuvent apparaître plus sombre car le flash n'a pas le temps de se recharger complètement</li> </ul>
Photos sont flou	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les conditions d'éclairage faible et un sujet en mouvement rapide, peut produire des stries sur la photo. Essayez de régler le «Mode nuit» à «REDUCTION FLOU» pour réduire le flou du mouvement.</li> </ul>
Aucune personne ou aucun animal sur les images	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier si la caméra est pointée vers le lever ou le coucher du soleil, ce qui peut faire déclencher l'appareil.</li> <li>• La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité de la caméra.</li> <li>• Les petits animaux peuvent faire déclencher l'unité. Réduire la sensibilité et/ou augmenter la hauteur de la caméra.</li> <li>• Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.</li> <li>• S'assurer que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.</li> </ul>

Message d'erreur	Solutions possibles
Insérer carte mémoire	L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des vidéos et des photos.
Erreur de la carte	<p>La caméra ne peut pas accéder à la carte mémoire.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteindre la caméra et la rallumer.</li> <li>• Retirer la carte mémoire, puis l'insérer à nouveau.</li> <li>• Vérifier si les contacts dorés sont propres.</li> <li>• Formater la carte mémoire.</li> </ul>
Batterie faible	S'affiche à l'écran juste avant que la caméra ne s'éteigne. Recharger les piles ou en insérer des nouvelles. Toujours vérifier le niveau des piles avant d'utiliser la caméra.
Aucune image	Il n'y a aucun fichier à visionner. Vérifier que la carte mémoire contient bien des photos/vidéos.
Fichier protégé	Il est impossible de supprimer le fichier, car il est protégé. Pour supprimer ce fichier ainsi que tous les autres, il suffit de formater la carte mémoire.

## GARANTIE LIMITÉE

Ce produit SPYPOINT, conçu par GG Télécom, est couvert d'une garantie d'un (1) an incluant les pièces et la main d'oeuvre à compter de la date d'achat. Le coupon de caisse est la preuve d'achat et devra être présenté si la garantie est applicable. Cette garantie sera honorée dans le pays d'achat d'origine uniquement.

Cette garantie de GG Telecom ne s'applique pas : (a) à des parties consommables, incluant sans s'y limiter les batteries, dont les performances sont conçues pour diminuer au fil du temps; (b) aux dommages causés par une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation avec un autre produit, la négligence, accident, contact avec du liquide, feu, tremblement de terre ou toute autre cause externe; (c) aux produits de GG Telecom achetés en ligne d'un détaillant non autorisé; (d) aux produits qui ont subi des modifications ou altérations; (e) à des dommages esthétiques incluant sans s'y limiter les rayures ou le bris de plastique; (f) aux dommages causés par l'utilisation du produit en dehors des recommandations de GG Telecom.

## INSTRUCTIONS POUR LE SERVICE DE RÉPARATION

GG Telecom réparera sans frais le produit ou le remplacera à sa discrétion par un produit équivalent, s'il présente un défaut de fabrication couvert par la garantie décrite précédemment. Les frais d'expédition pour faire parvenir un produit devront être assumés en tout temps par le client. GG Telecom prendra en charge les frais d'expédition seulement pour le renvoi des produits liés aux retours sous garantie.

Les réparations pour bris ou défauts non couverts par la garantie seront facturées à prix raisonnables. Le client devra assumer tous les frais d'expédition.

**IMPORTANT: En aucune circonstance, GG Telecom n'acceptera de retours sans un RMA. (Autorisation de retour de marchandise) Il est essentiel de contacter GG Telecom avant d'effectuer un retour.**

1. Avant d'envoyer un produit pour réparation, le client devra contacter l'équipe de soutien technique au 1-888-779-7646 ou [service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com) car la plupart des problèmes peuvent être réglés par téléphone ou courriel.
2. Si un produit doit être envoyé, un numéro de RMA sera remis pour autoriser le retour du produit et pour référence future.
3. Le reçu original ou une copie devra être inclus au colis préparé pour GG Telecom.
4. Le numéro de RMA devra être inscrit sur l'extérieur du colis et envoyé à :

CANADA  
GG Telecom  
120 J.Aurèle-Roux  
Victoriaville, QC  
G6T 0N5

États-Unis  
GG Telecom  
555 VT route 78  
Swanton, Vermont  
05488

Le client est tenu responsable des pertes ou des dommages aux produits qui pourraient survenir pendant son transport à GG Télécom. Il est recommandé d'utiliser une méthode d'expédition un numéro de suivi afin d'assurer la protection des produits.

[WWW.SPYPOINT.COM](http://WWW.SPYPOINT.COM)

## RÈGLEMENTS FCC

**FCC** Article 15 des règlements du FCC  
Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- Réorientez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toute modification ou tout changement effectué à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.